

DZIAŁ XVII INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji. Dane dotyczące inwestycji podano według siedziby jednostki.

Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m. in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszaczenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

CHAPTER XVII INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Data concerning investments are presented according to seat of unit.

The presented division of investment outlays was compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)". Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed by units that use International Accounting Standards – IAS implemented since 1 I 2005).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Nakłady inwestycyjne – jeśli nie zaznaczono inaczej – zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Od 2005 r. nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (w poprzednich edycjach Rocznika wykazywane były w sekcji „Budownictwo”).

3. Od 2002 r. – w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości (Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami) **nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe** podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczeniami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego). Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

2. *Investment outlays, unless otherwise indicated, are included into the appropriate sections of the NACE rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

Investment outlays on public roads, streets and squares were included in the section "Transportation and storage" since 2005 (in previous editions of the Yearbook those outlays had been reported in the section "Construction").

3. *Since 2002 due to amendment of Act of Accounting (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments) investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lessee) were included into investment outlays of those units.*

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise. Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

2. **The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

3. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

4. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

5. Dane według sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności opracowano metodą przedsiębiorstw.

6. Od 2002 r. – w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami) niektóre przedmioty leasingu zaliczone są do środków trwałych podmiotów je użytkujących (leasingobiorców).

7. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Rodzajową Środków Trwałych. Grupowanie obejmuje:

1) budynki i budowle:

- a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
- b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);

2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:

- a) kotły i maszyny energetyczne,
- b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
- c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
- d) urządzenia techniczne,
- e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;

3) środki transportu;

4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

3. The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

4. The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The degree of consumption of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

5. Data by section and division of the NACE rev. 1 were compiled using enterprise method.

6. Since 2002, due to amendment Act of Accounting dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments), some objects of lease have been included into fixed assets of units using them (lessee).

7. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets. The grouping includes:

1) buildings and structures:

- a) buildings and places, since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,
- b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);

2) machinery, technical equipment and tools:

- a) boilers and power industry machinery,
- b) general usage machinery, equipment and apparatus,
- c) special use machinery, equipment and apparatus,
- d) technical equipment,
- e) tools, instruments, moveables and endowments;

3) transport equipment;

4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

INWESTYCJE INVESTMENT

U w a g a. Tablice z wyłączeniem tabl. 1/182/ zawierają dane liczone według siedziby jednostki.
N o t e. Tables excluding tabl. 1/182/ concern data by seat of unit.

TABL. 1/185/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG LOKALIZACJI
INWESTYCJI (ceny bieżące)**
*INVESTMENT OUTLAYS IN ENTITIES^a BY ACCORDING TO INVESTMENT
LOCATION (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odset- kach <i>in per- cent</i>	
O G Ó Ł E M	2540,7	2797,9	4001,7	100,0	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3,0	1,9	2,1	0,1	<i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>
Przemysł i budownictwo.....	965,6	1150,6	1528,7	38,2	<i>Industry and construction</i>
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja.....	972,6	833,7	1254,9	31,4	<i>Trade; repair of motor vehi- cles^Δ; transportation and sto- rage; accommodation and catering^Δ; information and communications</i>
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ	332,0	227,7	569,9	14,2	<i>Financial and insurance activi- ties; real estate activities</i>
Pozostałe.....	267,7	584,0	646,1	16,1	<i>Other</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 2/186/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a NA ŚRODKI TRWAŁE
(ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTITIES^a ON FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odset- kach in per- cent	
O G Ó Ł E M	2906,2	4056,8	3979,8	100,0	T O T A L
w tym:					of which:
Budynki i budowle.....	1336,9	1993,9	1849,5	46,5	Buildings and structures
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia.....	898,3	1642,7	1345,5	33,8	Machinery, technical equipment and tools
Środki transportu	659,8	384,6	726,1	18,2	Transport equipment
Koszty obsługi zobowiązań ^b	9,0	33,1	54,5	1,4	Service expenses of obliga- tions ^b

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Zaciągniętych w celu sfi-
nansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego oraz związane z nimi różnice kursowe.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Contracted in order to finance of purchase, build-
ing or improvement of durable medium and the exchange rate differences connected with these expenses.

TABL. 3/187/. **NAKLADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI**
(ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTITIES^a BY SECTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących <i>Outlays on new fixed assets and improvements of existing capital asset items</i>			Nakłady inwestycyjne na zakup używanych środków trwałych w mln zł <i>Investment outlays on purchase of fixed assets from second-hand in mln zł</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym z importu <i>of which from import</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>			
OGÓŁEM 2005	2906,2	251,3	x	243,2
TOTAL 2010	4056,8	330,8	x	641,6
2011	3979,8	527,4	100,0	410,7
w tym: <i>of which:</i>				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	5,1	-	0,1	0,6
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Przemysł 2005	1130,1	143,9	28,4	73,9
<i>Industry</i>				
górnictwo i wydobywanie.....	-	-	-	0,3
<i>mining and quarrying</i>				
przetwórstwo przemysłowe	582,8	120,9	14,6	44,0
<i>manufacturing</i>				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	264,0	5,2	6,6	28,1
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ ..	283,2	17,7	7,1	1,6
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>				
Budownictwo 2005	436,2	6,8	11,0	50,5
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	555,4	53,0	14,0	93,3
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>				
Transport i gospodarka magazynowa ...	451,3	236,6	11,3	20,3
<i>Transportation and storage</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	194,1	2,0	4,9	7,8
<i>Accommodation and catering^Δ</i>				

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 3/187/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTITIES BY SECTIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących <i>Outlays on new fixed assets and improvements of existing capital asset items</i>			Nakłady inwestycyjne na zakup używanych środków trwałych w mln zł <i>Investment outlays on purchase of fixed assets from second-hand in mln zł</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym z importu <i>of which from import</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>			
Informacja i komunikacja <i>Information and communications</i>	143,5	18,1	3,6	2,6
Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa <i>Financial and insurance activities</i>	367,8	26,4	9,2	71,4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	211,9	0,3	5,3	66,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... <i>Professional, scientific and technical activities</i>	94,4	15,8	2,4	7,2
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	217,0	5,4	5,5	4,1
Edukacja..... <i>Education</i>	6,6	0,1	0,2	8,5
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna..... <i>Human health and social security</i>	125,2	18,6	3,1	3,0
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	38,7	0,1	1,0	0,1
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2,4	0,3	0,1	1,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4/188/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE NA NOWE OBIEKTY MAJĄTKOWE ORAZ ULEPSZENIE ISTNIEJĄCYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS ON NEW FIXED ASSETS AND IMPROVEMENTS OF EXISTING CAPITAL ASSET ITEMS IN ENTITIES^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		budynki i budowle buildings and struc- tures	maszyny, urządze- nia tech- niczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transpor- tu trans- port equip- ment	koszty obsługi zobo- wiązań ^b service expenses of obliga- tions ^b
w mln zł in mln zł					
OGÓŁEM 2005	2906,2	1336,9	898,3	659,8	9,0
TOTAL 2010	4056,8	1993,9	1642,7	384,6	33,1
2011	3979,8	1849,5	1345,5	726,1	54,5
w tym: of which:					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	5,1	3,6	1,2	0,3	-
Agriculture, forestry and fishing					
Przemysł 2005	1130,1	517,9	565,2	35,0	12,0
Industry					
przetwórstwo przemysłowe 2010	582,8	177,4	379,5	23,7	2,2
manufacturing					
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	264,0	119,4	141,5	3,1	-
electricity, gas, steam and air condi- tioning supply					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ ..	283,2	221,1	44,1	8,2	9,7
water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities					
Budownictwo 2005	436,2	348,5	46,1	25,9	15,7
Construction					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 2010	555,4	305,2	190,4	56,2	3,5
Trade; repair of motor vehicles ^Δ					
Transport i gospodarka magazynowa 2005	451,3	145,0	21,4	278,2	6,7
Transportation and storage					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ 2010	194,1	107,5	85,0	1,5	0,2
Accommodation and catering ^Δ					

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego oraz związane z nimi różnice kursowe.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Contracted in order to finance of purchase, building or improvement of durable medium and the exchange rate differences connected with these expenses.

TABL. 4/188/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE NA NOWE OBIEKTY MAJĄTKOWE ORAZ ULEPSZENIE ISTNIEJĄCYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a (dok.)**
INVESTMENT OUTLAYS ON NEW FIXED ASSETS AND IMPROVEMENTS OF EXISTING CAPITAL ASSET ITEMS IN ENTITIES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym <i>Of which</i>			
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządze- nia tech- niczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transpor- tu <i>trans- port equip- ment</i>	koszty obsługi zobo- wiązań ^b <i>service expenses of obliga- tions^b</i>
		w mln zł <i>in mln zł</i>			
Informacja i komunikacja	143,5	41,3	97,4	4,8	-
<i>Information and communications</i>					
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa	367,8	43,0	159,4	161,4	-
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	211,9	186,5	23,0	1,3	1,0
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	94,4	46,1	37,3	11,0	0,1
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^Δ	217,0	23,4	30,7	148,0	14,8
<i>Administrative and support service activities</i>					
Edukacja	6,6	4,4	2,1	0,1	-
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	125,2	48,6	75,3	1,2	-
<i>Human health and social security</i>					
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją	38,7	28,3	9,6	0,2	0,5
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	2,4	0,2	1,4	0,9	-
<i>Other service activities</i>					

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego oraz związane z nimi różnice kursowe.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Contracted in order to finance of purchase, building or improvement of durable medium and the exchange rate differences connected with these expenses.

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

TABL. 5/189/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTITIES^a BY OWNERSHIP SECTORS AND
SECTIONS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector	
		publiczny public	prywatny private
	w mln zł in mln zł		
O G Ó Ł E M2005	25862,9	8099,5	17763,4
T O T A L2010	37177,3	9615,4	27561,9
.....2011	40139,3	9185,5	30953,7
w tym: of which:			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	667,0	659,4	7,6
Przemysł <i>Industry</i>	14248,2	2188,8	12059,4
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	7,3	-	7,3
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	6723,1	23,9	6699,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	5162,3	51,6	5110,7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ .. <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2355,4	2113,3	242,1
Budownictwo <i>Construction</i>	2008,0	1394,1	613,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	6192,5	39,3	6153,2
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	1673,7	1451,7	222,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	908,6	19,4	889,2
Informacja i komunikacja <i>Information and communications</i>	3170,9	113,5	3057,4

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 5/189/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTITIES^a BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor	Sector
		publiczny public	prywatny private
	w mln zł in mln zł		
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa..... Financial and insurance activities	2941,7	253,2	2688,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	4134,9	815,2	3319,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ... Professional, scientific and technical activities	858,6	230,9	627,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	846,8	124,0	722,8
Edukacja..... Education	149,7	6,2	143,5
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna..... Human health and social security	1406,6	1181,7	224,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją..... Arts, entertainment and recreation	911,4	708,1	203,3
Pozostała działalność usługowa..... Other service activities	20,7	-	20,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 6/190/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH BUDŻETOWYCH (bieżące ceny ewidencyjne)**
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY ENTITIES (current book-keeping)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Brutto Gross	Netto Net	Stopień zużycia w % Degree of consum- ption in %
		w mln zł in mln zł		
O G Ó Ł E M 2005		8198,2	3577,5	56,4
T O T A L 2010		14234,9	7838,1	44,9
	2011	15821,0	9003,5	43,1
w tym: of which:				
Transport i gospodarka magazynowa..... 2010		2100,6	1951,5	7,1
Transportation and storage	2011	2924,2	2662,6	8,9

TABL. 6/190/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH BUDŻETOWYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY ENTITIES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION			Stopień zużycia w % Degree of consum- ption in %
	Brutto Gross	Netto Net	
	w mln zł	in mln zł	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2010	2298,3	698,5	69,6
<i>Real estate activities</i> 2011	2349,6	783,6	66,6
Edukacja..... 2010	3891,7	2340,0	39,9
<i>Education</i> 2011	4305,4	2582,5	40,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna..... 2010	186,3	133,9	28,1
<i>Human health and social security</i> 2011	215,4	154,7	28,2
Pozostała działalność usługowa 2010	51,3	31,7	38,2
<i>Other service activities</i> 2011	51,5	30,1	41,5